

**BY-LAW NO. A-02**

**ARRÊTÉ NO. A-02**

**A BY-LAW RESPECTING THE CORPORATE  
SEAL FOR OF THE MAPLE HILLS RURAL  
COMMUNITY**

**ARRÊTÉ RESPECTANT LE SCEAU DE DE LA  
COMMUNAUTÉ RURALE MAPLE HILLS**

**WHEREAS:** The Minister of Local Government and Local Governance Reform may make or amend by-laws of a restructured local government as per An *Act Respecting Local Governance Reform*, section 11(2);

**ATTENDU QUE** le ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale peut prendre ou modifier les arrêtés municipaux d'un gouvernement local restructuré conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi concernant la réforme de la gouvernance locale*;

**BE IT ENACTED** by the Minister of Local Government and Local Governance Reform as follows:

**IL EST DÉCRÉTÉ** par le ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale ce qui suit :

**1. The Corporate Seal**

The Corporate Seal of the Maple Hills Rural Community shall be the seal an impression of which is affixed to this by-law.

**1. Sceau**

Le sceau de dénomination sociale correspondra à la reproduction du sceau ci-jointe à l'arrêté.

**2. Custody of the Seal**

The Clerk of the Maple Hills Rural Community shall have custody of the Corporate Seal which shall be affixed by them to all by-laws, leases, licenses, contracts, conveyances and other instruments in writing granted or issued by order of the Council or otherwise provided for by any Act of the Legislature of the Province of New Brunswick or by any Act of the Parliament of Canada relating the Maple Hills Rural Community.

**2. Garde du sceau**

Le greffier de la Communauté rurale Maple Hills sera le gardien du sceau et sera responsable de l'apposer sur les arrêtés, les baux, les permis, les contrats, les transmissions et autres instruments par écrit accordés ou donnés par décret par le conseil ou autrement prévus par toute loi de l'Assemblée législative de la province du Nouveau-Brunswick ou du Parlement du Canada concernant dénomination sociale.

**3. Effective Date**

Given under the hands of the Transition Facilitator, on behalf of the Minister of Local Government and Local Governance Reform, on this 7th day of December, 2022.

**3. Entrée en vigueur**

Signé de la main du facilitateur de transition, au nom du ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale, ce jour 7e de décembre, 2022